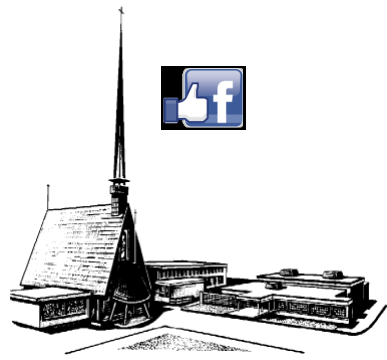


St. Mary Romanian Orthodox Cathedral

A parish of the Romanian Orthodox Episcopate of America

Weekly Bulletin



3256 Warren Road Cleveland, Ohio 44111

Phone: (216) 941-5550 Office

Email: st.mary.cathedral@sbcglobal.net

The Most Reverend Archbishop Nathaniel

The Right Rev. Vicar Andrei, Bishop of Cleveland

Rev. Fr. Dr. Cezar Pelin, Parish Priest

Attached: Protopresbyter Dr. Remus Grama (retired)

Rev. Deacon Nick Neagoe

VOLUME 66

SEPTEMBER 6, 2026

NO. 36

SPIRITUAL CALENDAR: 14th Sunday after Pentecost

Tone 5. Mat. Gos.3. Epis. 2 Corinthians 1:21-24; 2:1-4; Gos. Matthew 22:1-4.

The 14th Sunday after Pentecost
Parable of the Wedding Feast of the King's Son
2 Cor. 1:21-24; 2:1-4 Matthew 22:1-14

Called to the Wedding Feast

The Gospel text presents the Parable of the Wedding Feast, one of the Lord's most profound teachings about God's invitation to salvation. In the parable, a king prepares a magnificent wedding banquet for his son and sends servants to invite the guests. Surprisingly, many refuse to come. Some ignore the invitation, while others mistreat and even kill the king's servants. In response, the king opens the feast to all who are willing to come, gathering guests from the highways and byways.

This parable reveals the generosity and love of God. The wedding feast symbolizes the Kingdom of Heaven, while the king's son represents our Lord Jesus Christ. God desires that all people share in the joy of His Kingdom and repeatedly calls humanity to communion with Him. Throughout history, He has sent prophets, apostles, saints, and faithful witnesses to proclaim this invitation.

Yet the Gospel also reminds us that receiving the invitation is not enough. When the king enters the banquet hall, he finds a man who is not wearing a wedding garment. Although he accepted the invitation, he failed to prepare himself properly for the feast. The wedding garment symbolizes the transformed life that should accompany faith. Through Baptism, we receive the garment of grace, but we are called to preserve it through repentance, prayer, love, and faithful obedience to God's commandments.

The Epistle reading (2 Corinthians 1:21-24; 2:1-4) speaks of the faithfulness of God and the sincerity of Christian love. Saint Paul reminds the faithful that their relationship with Christ must be genuine and expressed through lives marked by spiritual commitment.

The message of this Gospel is both encouraging and challenging. God's invitation is extended to everyone without exception. No one is excluded from His mercy or from the possibility of salvation. At the same time, we must respond to that invitation with seriousness and gratitude, striving to live as worthy guests of the heavenly banquet.

Therefore, let us remain in Christ, place our trust in Him, and work together with Him!

Rev. Fr. Cezar Pelin

Together, for the Glory of the Holy Trinity and our salvation!

A 14-a Duminică după Rusalii
Pilda Nunții Fiului de Împărat
2 Corinteni 1:21-24; 2:1-4 Matei 22:1-14

Chemați la ospățul Împărăției

Textul evanghelic ne prezintă Pilda nunții fiului de împărat, una dintre cele mai profunde învățături ale Mântuitorului despre chemarea lui Dumnezeu la mântuire. În această pildă, un împărat pregătește un ospăț de nuntă pentru fiul său și trimite slujitori să-i cheme pe cei invitați. Spre surprinderea sa, mulți refuză să vină. Unii ignoră invitația, alții îi maltratează și chiar îiucid pe slujitorii împăratului. Ca urmare, împăratul deschide porțile ospățului tuturor celor care sunt dispuși să vină, adunând oameni de pe drumuri și din răspântii.

Această pildă descoperă generozitatea și iubirea lui Dumnezeu. Ospățul de nuntă simbolizează Împărăția Cerurilor, iar fiul împăratului este Domnul nostru Iisus Hristos. Dumnezeu dorește ca toți oamenii să participe la bucuria Împărăției Sale și, de-a lungul istoriei, a trimis proroci, apostoli, sfinți și mărturisitori pentru a face cunoscută această chemare.

Totuși, Evanghelia ne amintește că nu este suficient doar să primim invitația. Atunci când împăratul intră în sala ospățului, observă un om care nu purta haină de nuntă. Deși acceptase invitația, acesta nu se pregătise în mod corespunzător pentru marele eveniment. Haina de nuntă simbolizează viața transformată pe care credința trebuie să o aducă în sufletul nostru. Prin Botez primim haina harului, însă suntem chemați să o păstrăm curată prin pocăință, rugăciune, iubire și împlinirea poruncilor lui Dumnezeu.

Epistola zilei (2 Corinteni 1:21-24; 2:1-4) vorbește despre credințioșia lui Dumnezeu și despre sinceritatea iubirii creștine. Sfântul Apostol Pavel le amintește credincioșilor că relația lor cu Hristos trebuie să fie autentică și exprimată printr-o viață de angajament duhovnicesc.

Mesajul acestei Evanghelii este, în același timp, plin de speranță și provocator. Chemarea lui Dumnezeu este adresată tuturor oamenilor, fără excepție. Nimeni nu este exclus de la mila Sa și de la posibilitatea mântuirii. În același timp, suntem chemați să răspundem acestei invitații cu seriozitate și recunoștință, străduindu-ne să trăim ca oaspeți vrednici ai ospățului cersc.

Așadar, să stăm în Hristos, să avem încredere în El și să lucrăm împreună cu El!

Pr. Cezar Pelin

Împreună, spre Slava Preasfintei Treimi și mântuirea noastră!

**THE CALENDAR IS SUBJECT TO CHANGE!
POT INTERVENI SCHIMBĂRI ÎN CALENDAR!**
THIS WEEK:

Sunday, September 6: 8:30 am Matins; 9:30 am Divine Liturgy
Monday, September 7: Labor Day - OFFICE CLOSED
Tuesday, September 8: (+) **Nativity of the Birthgiver of God**—
9:00 am Divine Liturgy; 5:30 pm Festival Committee Meeting;
6:30 pm Parish Council Meeting.
Saturday, September 12: NO Vespers

NEXT WEEK:

Sunday, September 13: 8:30 am Matins; 9:30 am Divine Liturgy
Monday, September 14: (+) **Exaltation of the Holy Cross**—**Strict Fast**—9:00 am Divine Liturgy
Saturday, September 19: 10:00 am Baptism; 1:00 pm Baptism;
2:30 pm Wedding; 5:00 pm Vespers & Confessions

Nursing Home

Virginia Cucu.....Maple Ridge Senior Living, Willoughby

ALTAR BREAD - PRESCURI

- Simona Cismașiu ÎM tatălui meu Ioan și a tuturor celor decedați din familie.
- Ana Mohan ÎM soțului George, a fiului George și a tuturor celor dragi din familie mutați de la noi. Veți fi mereu în inima mea.
- Lenuța Boggs IMO Părintele Arsenie Boca, Ioan, Ana, Ana, Ioan, Ioan, Tănase, Nicolae, Ludovica, Ioan, Maria și tot neamul lor cel adormit.

May God rest them in peace! Dumnezeu să-i odihnească!

- Carmen Ivan pentru sănătatea Daniel, Carmen, Denisa, David, Ioan, Ioan, Felicia.
- Lenuța Boggs for the good health of Lidia cu familia, Mihai cu familia, Florin cu familia, Roy-Damian și Lenuța.

7 DAY VIGIL LIGHTS – NARTH

- Paraschiva Vasu & Family IMO loving husband, father & bunicu Dumitru Vasu. Always in our hearts. Memory eternal!
- Simona Cismașiu ÎM tatălui meu Ioan și a tuturor celor decedați din familie.
- Ana Mohan ÎM soțului George, a fiului George și a tuturor celor dragi din familie mutați de la noi. Veți fi mereu în inima mea.
- John & Elena Biliboaca IMO all family members fallen asleep in the Lord. Memory eternal.
- Antoniu IMO Iosif Ilias, Magdalena Ilias, Mioara Dobre, Magdalena Ilias.
- Oster IMO Nina.
- Aneta & Valer Scarlat IMO Natalia & Virgil Scarlat.
- Mark & Pam Hook and Michael and Edie Coman IMO dear friend Nick Latkovic. Rest peacefully and may the Lord welcome you with open arms.

May God rest them in peace! Dumnezeu să-i odihnească!

- Simona Cismașiu pentru sănătatea familiei.
- Ana Mohan pentru sănătate, mulțumire și ajutor de la bunul Dumnezeu la toată familia.
- John & Elena Biliboaca for the good health of all family and God's blessings.
- Oster pentru sănătatea familiei și prietenilor cu mulțumire lui Dumnezeu.
- Ileana Muntean for the good health of the family.
- Tatiana Sandor for the good health of Valentina Talpa.
- Dan & Mirela Rudary for the good health of our family with thanks for God's many blessings.

**Romanian Orthodox Youth to
Gather in Chicago This Weekend
for the 2026 AROY National Conference.**

CHICAGO, IL — With the blessing of His Eminence Archbishop Nathaniel of Detroit and the Romanian Orthodox Episcopate of America, Romanian Orthodox young adults from across the country will gather in Chicago, Illinois, this weekend, September 4–6, 2026, for the 2026 National Conference of the American Romanian Orthodox Youth (AROY).



**Tinerii ortodocși români se vor reuni în
acest sfârșit de săptămână la Chicago
pentru Conferința Națională AROY 2026.**

CHICAGO, IL — Cu binecuvântarea Înaltpreasfințitului Părinte Nathaniel, Arhiepiscop de Detroit și al Episcopiei Ortodoxe Române din America, tineri ortodocși români din întreaga țară se vor reuni în perioada 4–6 septembrie 2026, la Chicago, Illinois, pentru Conferința Națională 2026 a American Romanian Orthodox Youth (AROY).

IMPORTANT PARISH CONTACTS

Parish Council President: Viorel Oancea (440) 915- 9642	Ladies Auxiliary President: Florica Cotrau 440-667-7152
Parish Office/ Hall Rental: Cristina Hanea (216)-941-5550	Financial Secretary: Simona McGrath (216) 533-4636
Custodian: Anamaria Sandu (440) 488-9277	EMERGENCIES: Fr. Cezar Pelin 216-310-7872

HELP US REPAY OUR LOAN!

Our capital repairs have been paid with the help of a bank loan. During the last years, we have been blessed to receive the support of some of our members, who offered to pay our monthly loan of \$1,500. This helped us a lot and we pray and hope that we can continue this good practice in the year 2026.

Therefore, we entreat those of you who have been more blessed than others, to pay the loan for one of the upcoming months. If you wish to do so, please send a check payable to Saint Mary's, for the above amount, with the mention church loan. The list of donors will be published in the bulletin.

May the Lord bless those
who hear us out and act on our need!

AJUTAȚI-NE SĂ ACHITĂM ÎMPRUMUTUL PAROHIEI!

Reparațiile noastre capitale din anii trecuți au fost posibile între altele și cu un împrumut de la bancă. În ultimii ani, am fost binecuvântați să avem între noi oameni generoși care s-au oferit să achite o rată lunară de \$1,500 ca să sprijinească biserica. Aceasta ne-a ajutat mult și ne rugăm ca și în acest an să continuăm această practică folositoare.

De aceea, rugăm pe cei care au fost mai binecuvântați decât alții, să ne ajute plătind pentru una din următoarele luni. Dacă doriți să faceți acest gest nobil, vă rugăm să trimiteți un cec pe numele Saint Mary Cathedral pentru suma de mai sus, cu specificația "împrumut". Lista donatorilor potențiali se va publica în buletinul săptămânal.

Dumnezeu să binecuvinteze pe cei ce ne aud cererea și răspund cu dărnicie!

FISH FRY IS BACK BY POPULAR DEMAND!

We are happy to announce the return of our **Drive-Thru Fish Fry at St. Mary Romanian Orthodox Cathedral!**

Join us on **Fridays, September 18 & 25 and October 2, 9 & 16, from 5:00–7:30 PM**, and enjoy a delicious Friday dinner while supporting our Cathedral community.

Our Fish Fry, even if it is ONLY Drive –Thru is more than a meal—it is another opportunity to bring our parishioners, friends, neighbors, and the greater Cleveland community together around St. Mary's. **Invite your family, tell your friends, and help us spread the word!**

Simply drive through, pick up your meal, and enjoy!
St. Mary Romanian Orthodox Cathedral
3256 Warren Rd., Cleveland, OH 44111

Come hungry - and bring a friend! We look forward to serving you!

FISH FRY – DIN NOU, LA CEREREA DUMNEAVOASTRĂ!

Ne bucurăm să vă anunțăm revenirea îndrăgitului nostru **Fish Fry – Drive-Thru la Catedrala Ortodoxă Română „Sfânta Maria”!**

Vă așteptăm în zilele de **vineri, 18 și 25 septembrie, precum și 2, 9 și 16 octombrie, între orele 5:00–7:30 PM**, pentru a vă bucura de o cină delicioasă de vineri și, în același timp, pentru a sprijini comunitatea Catedralei noastre.

Fish Fry, chiar dacă este DOAR Drive-Thru, este mai mult decât o masă bună - este încă un prilej de a-i aduce împreună pe enoriașii, prietenii și vecinii noștri, precum și întreaga comunitate din Cleveland, în jurul Catedralei Sfânta Maria. **Invitați-vă familia, spuneți-le prietenilor și ajutați-ne să răspândim vestea!**

Este foarte simplu: veniți cu mașina, ridicați comanda și bucurați-vă de o masă delicioasă!
Catedrala Ortodoxă Română „Sfânta Maria”
3256 Warren Rd., Cleveland, OH 44111

Veniți cu poftă de mâncare și aduceți un prieten! Vă așteptăm cu drag!

Back by Popular Demand!

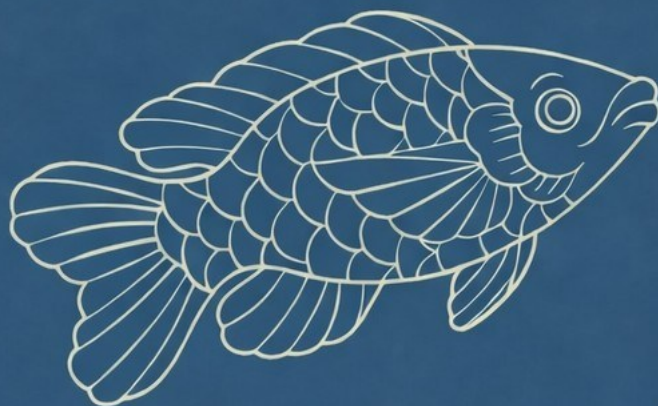


JOIN US!
ST. MARY ROMANIAN ORTHODOX CATHEDRAL



DRIVE-THRU

***Fish
Fry***



	SEPTEMBER	
Fridays	18, 25, October	5-7:30 pm
	2, 9, 16	

3256 Warren Rd, Cleveland, OH 44111

Sunday School – Beginning September 20

With joy, we announce the beginning of our Parish Sunday School on Sunday, September 20, 2026.

Sunday School is an essential part of our children's growth. It offers them the opportunity not only to learn about God and the Orthodox faith, but also to live the faith within the life of the Church. Through lessons, prayer, and activities, our children are guided to discover Christ's love and to grow as young Orthodox Christians.

This year, in addition to our regular religious curriculum, we will also offer:

- Romanian Geography and History lessons
- Romanian Language lessons
- We also intend to build a Youth Church Choir, helping our children participate more actively in the services of the Church.

Registration is now open and will continue until September 20, 2026. Those interested are kindly asked to contact the Church Office for more details. A registration form is required.

Let us bring our children closer to Christ and give them the gift of a living faith and a strong cultural identity!



Școala Duminicală – Începe pe 20 Septembrie

Cu bucurie va anunțăm ca Școala Duminicală va începe în ziua de duminică, de 20 septembrie 2026.

Școala Duminicală este o parte esențială pentru creșterea spirituală și nu numai a copiilor noștri. Ea le oferă ocazia nu doar de a învăța despre Dumnezeu și credința ortodoxă, ci și de a trăi credința în viața Bisericii. Prin lecții, rugăciune și activități, copiii noștri sunt călăuziți să descopere iubirea lui Hristos și să se formeze ca și tineri creștini ortodocși, viitorul societății și bisericii noastre.

Anul acesta, pe lângă programa religioasă obișnuită, vom oferi și:

- Lecții de Geografie și Istorie a României
- Cursuri de Limba Română
- De asemenea, dorim să formăm un Cor al copiilor, pentru a-i ajuta să participe mai activ la slujbele Bisericii.

Puteti sa va inscrieti copii incepand de astazi si până la data de 20 septembrie 2026. Cei interesați sunt rugați să contacteze Biroul Parohial pentru mai multe detalii. Totodată, va fi nevoie de completarea formularului de înscriere.

Să-i aducem pe copiii noștri mai aproape de Hristos și să le oferim darul unei credințe vii și al unei identități culturale puternice!



SEPTEMBER 2026

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
		1 (+) Beginning of Church Year	2	3	4	5 5:00 pm Vespers & Confessions
6 8:30 am Matins 9:30 am Divine Liturgy	7 LABOR DAY OFFICE CLOSED	8(+) <i>Nativity of the Birthgiver of God</i> 9:00 am Divine Liturgy 5:30 pm Festival Committee Meeting 6:30 pm Parish Council Meeting	9 Congress	10 Congress	11 Congress	12 Congress NO Vespers
13 8:30 am Matins 9:30 am Divine Liturgy	14 (+) <i>Exaltation of the Holy Cross</i> (Strict Fast) 9:00 am Divine Liturgy	15	16	17	18 Fish Fry Drive Thru 5:00 pm - 7:30 pm	19 10:00 am Baptism 1:00 pm Baptism 2:30 pm Wedding 5:00 pm Vespers & Confessions
20 8:30 am Matins 9:30 am Divine Liturgy Parastas - Coffee Hour	21	22	23	24	25 Fish Fry Drive Thru 5:00 pm - 7:30 pm	26 1:00 pm Wedding 5:00 pm Vespers & Confessions
27 8:30 am Matins 9:30 am Divine Liturgy Parastas - Coffee Hour	28	29	30			